

**Avkcije za dodeljevanje čezmejnih prenosih zmogljivosti na slovensko–avstrijski
meji v smeri Slovenija – Avstrija**

**Auctions for allocation of cross–border transfer capacities on the Slovenia – Austria
Interconnection in direction Slovenia – Austria**

SPECIFIKACIJE ZA LETNO AVKCIJO

YEARLY AUCTION SPECIFICATIONS

Datum dobave: Leto 2010

Delivery date: Year 2010

Datum objave: 03/12/2009

Release Date: 03/12/2009

Letna avkcija čezmejnih prenosnih zmogljivosti v smeri Slovenija – Avstrija

Yearly Capacity Auction for the direction Slovenia – Austria

1. OBJAVA AVKCIJSKIH SPECIFIKACIJ / PUBLICATION OF THE AUCTION SPECIFICATIONS

Obdobje dobave : 1. januar 2010 do 31. december 2010.

Datum avkcije: 10. december 2009.

Izvajalec avkcije: ELES.

Delivery Day concerned by the auction: from 1st of January 2010 to 31st of December 2010.

Allocation Day: 10th of December 2009.

Auction Operator: ELES.

2. RAZPOLOŽLJIVA ČEZMEJNA PRENOSNA ZMOGLJIVOST / AVAILABLE CAPACITY AUCTIONED

Produkt dodeljevanja na avkciji:

The available Product is described as follows:

LETNI PAS / YEARLY BASE

1. januar 2010 do 31. december 2010/ From 1 st of January 2010 to 31 st of December 2010				
DNEVI / DAYS	PRVI DAN / FIRST DAY	ZADNJI DAN /LAST DAY	URE /HOURS	KOLIČINA / QUANTITY (MW)
Ponedeljek – Nedelja Monday – Sunday	01/01/2010	31/12/2010	00 – 24	350

3. POŠILJANJE PONUDB / SUBMISSION OF CAPACITY BIDS

Pričetek avkcije: 10. december 2009 ob 10:30. Konec avkcije: 10. december 2009 ob 11:30.

Opening Date and Hour for submission of Bids: 10th of December 2009 at 10.30 am. Closing Date and Hour for submission of Bids: 10th of December 2009 at 11.30 am.

4. OBJAVA REZULTATOV AVKCIJE / PUBLICATION OF AUCTION RESULTS

4.1 OBVEŠČANJE UDELEŽENCEV AVKCIJE O REZULTATIH / NOTIFICATION OF THE RESULTS

Udeleženci avkcije bodo o rezultatih avkcije obveščeni na dan avkcije najkasneje ob 12:00 uri.

The Results are Notified to the Users/Participants on the day of auction till 12.00.

4.2 OBJAVA REZULTATOV AVKCIJE / PUBLICATION OF THE RESULTS

Sistemeski operater/Avkcijska pisarna bo rezultate avkcije (skupna dodeljena količina, marginalna cena, število udeležencev avkcije, ki jim je bila dodeljena prenosna zmogljivost in skupno število udeležencev avkcije) objavil na svoji spletni strani na dan avkcije najkasneje do 18.00.

System operator/Auction Office will publish auction results (total allocated quantity, marginal price, number of User with successful Bids and overall number of Users) on its web page on the day of the auction till 18.00.

4.3 ROK ZA PRITOŽBO NA REZULTATE AVKCIJE / TIME LIMIT FOR CONTESTING RESULTS

Udeleženec avkcije se lahko na rezultate avkcije pritoži najkasneje 24 ur po zaključku avkcije. Sistemeski operater posreduje odgovor na pritožbo najkasneje 48 ur po prejetju pritožbe (sobote, nedelje in dela prosti dnevi se ne upoštevajo).

The User/Participant may contest the Auction Results no later than 24 hours after gate closure of the auction. The answer to the claim is sent to the User/Participation no later than 48 hours after receiving the claim (Saturdays, Sundays and non working days are not included).

5. NOMINACIJA PRENOSNIH ZMOGLJIVOSTI / NOTIFICATION OF COUNTERPARTIES

Nominacija prenosne zmogljivosti, ki je predmet avkcije mora biti narejena v skladu z Avkcijskimi pravili.

For the concerned Interconnections, the notification of Counterparties has to be defined according to the Auction Rules.

6. DODATNE INFORMACIJE / ADDITIONAL INFORMATION

Na avkcijah lahko sodelujejo osebe avtorizirane za sodelovanje na avkcijah za dodeljevanje čezmejnih prenosnih zmogljivosti na slovensko – avstrijski meji, ki izpolnjujejo pogoje navedene v Pravilniku o načinu in pogojih dodeljevanja čezmejnih prenosnih zmogljivosti na slovensko–avstrijski meji za leto 2010.

Vsi časi so vezani na CET (srednjeevropski čas).

A User must be authorized in accordance with the conditions of participation to the Allocation Mechanism specified in the Slovenia – Austria Interconnection Capacity Access Rules between the control areas of VERBUND–Austrian Power Grid AG (“APG”) and Elektro – Slovenija, d.o.o. (“ELES”) for 2010.

All Hours refer to CET.